

・監禁不過兩年・或罰款與監禁齊並施云。

花 煥 增
圍 劍 枝
禮

湓潮	伯樵	花圈	昭立
禮扶	仕泮	花圈	恭秀
叟明	榮參	花圈	卡城
			開福
			敢莊

劉如 黃燦 林棣遠 花圈 阮力
馬培花圈 林榮花圈 黃樹柏花圈
(完)

請購絲。請今日試用之。

五毛

中外各埠藥房商店均有代理 總發行香港德輔道中壹六八號
 溫哥華代理 活生行 金利源 國信公司 元發公司
 義利代理 萬育堂 廣生堂 谷倫德尼 元發羊

▲昨晚香港電

●河南中牟之我軍。於廿二晚。猛攻西湖之倭。斬殺百餘。賊遂敗回城內。
●黃河鐵橋附近之建陽城、龍井、臨潼等處之賊軍。被我軍截擊。勢漸不支。將崩潰。
●山西南部之我軍。攻同蒲路、臨汾附近之賊。殲殺二百餘隻。
●浙江東部之賊。分路犯我陣地。皆被我擊敗。陣亡二百餘隻。
●凍水鎮之我軍。昨廿二日朝。分路猛攻附近之賊。至午間。賊被殲二百餘隻。棄陣地而逃。
●揚子江上之美砲艦。在漢口、重慶、蕪湖者。已接命令駛往曼尼拉。
●江蘇、浙江邊界長興夾浦之賊。昨廿一日往犯水口鎮、畫溪橋被我擊退。
●紹興西南之賊。昨廿三日朝。犯筆架山。亦被我擊敗。
●安南西貢之倭賊。昨捕華人九十餘名。指為我重慶政府之間諜。
●重慶我中央發言人稱。美倭談判必失敗。

重慶播音消息錄

△國民參政會選定各提案審查股主持人。軍事國防股孔庚、重慶必武、李世璋。國際外交股黃文慶、陳覺生、羅隆基。內政股郭仲衡、許孝炎、李良。財政經濟股李璜、唐壽康、鄧飛黃。教育文化股王立明、黃伯敏、杭立武。提案由秘書處印就分派。第一批提案共二十六宗。各參政員於二十日休會時間。停止各項提案。廿一日而後。各參政員莫不聚精會神。詳細研究。決定將審查所得之意見。提出大會討論。政府關係各部門。均各派人員就中指點。以資接洽。每通過一案。多由政府所派之人員。詳述有關事項。與辦理經過及進行之事項。以備審查會參考。

本報最近收音消息

△曼谷一傳日本向泰國提出條件。要求保護泰國。泰政府表示拒絕。曼谷一官式報告。泰國後備兵。已奉召入伍。同日曼谷電台斥責侵略者。曰「爾等不防來此一試。吾人業有充分準備」。據該電台宣佈。無論外方如何批評。吾人決宜嚴守中立。至萬不得已時。乃放棄該政策。武裝自衛。又稱「假如泰國參戰。信必獲得友邦之援助」。
△東京一首相東條。以大政翼贊會會長資格。對大會演講。勉勵國民迅速完成日本戰時經濟機構。以應付國際之緊張局面。據稱「國內

外現狀如斯。國民生活。雖免飢餓。原料亦必缺乏。國民宜與政府合作。勿作不法之交易。勿藏匿貨物。以致妨礙政府設施。同日企劃院總裁鈴木中將。在該會演講。亦促日人完成國防經濟機構。俾能建設新世界秩序。據翻英美之經濟雜誌。據言「新世界秩序之下。無論任何國家。均在太陽上擁有相當地位。故建立新秩序之步驟。首在達成經濟機構。次在打脫英美之經濟網。上海一據傳。日軍在安南境內。共集兵十六萬。

△美京一曰美交涉。已入僵持狀態。日方提議停止談話三個月。以便再深考慮。
△巴黎一曰日僑四百。因被巴拿馬政府禁止營業。準備返國。
△西貢一聞本處美領館被炸兩日後。當局乃將消息發表。日本外交界現擬投彈者。必為反日份子。冀藉此挑撥日美糾紛云。

△柏林一歐亞十三國代表。是日在本京簽押反共協約。南京僑府代表亦有參加。
●美倭談判暫告停頓
華盛頓廿五日電。美國國務卿因美國駐安南西貢領事館被炸事。故未定何日再見倭使。美國駐中國揚子江之淡水艦已撤離。
●倭擬退出軸心和美
上海廿五日電。據一由東京抵步之外人稱。倭準備退出軸心。以求美國解除經濟封鎖。并信在一月內。倭美大決裂。故擬派一最大商船來羅省及巴拿馬諸港云。

●美增強圭亞那防務
華盛頓廿五日電。美總統擴大防務援助自由法軍。同時禁止美國物資往威特統治之北非。及南美諸國。西班牙及其屬地亦在禁止之列。以防間接入於德軍之手。德國在南美洲活動之總站。是法屬圭亞那。該國地與荷屬圭亞那毗連。美國現目所需之錫居六成是由荷屬圭亞那供給者。故為預防危險計。昨與巴西及荷政府磋商增強該處防務。

●美兵守衛荷屬錫礦
美京廿五日電。白宮宣佈。美國得對荷屬政府之同意。派兵佔領荷屬圭亞那。守衛該處之錫礦。巴西對於此舉。亦表示贊成。
●德意重組反共同盟
柏林廿四日電。一九三六年德日互訂之反共同盟約期滿取消。今日在柏林從新組織更大之反共同盟。參加會議者。將有軸心國與芬、羅、保、匈、匈、滿洲、及西班牙等十國。此約之內容。與開會日期之多少。暫未公佈。但傳說納粹準備重組歐洲之新和平計劃云。

●德法意三巨頭相會
紐約廿四日電。本處接羅馬播音。謂意權相模索里尼。亦將參加比丹與希特勒在法境之會議。但威特報告僅說比丹與希特勒將在巴黎附近之風定路會見德意領袖。談商務。或與希特勒相見耳。據瑞士中立方面消息。德國擬要求法國者。是借用法國非洲西北之海空根據地。如於必要時。用法艦護航云。

●美將禁止工人罷工
美京廿五日電。美總統羅斯福。昨召國會首領數名。到白宮商「勞工問題」云。
●德意重組反共同盟
柏林廿四日電。一九三六年德日互訂之反共同盟約期滿取消。今日在柏林從新組織更大之反共同盟。參加會議者。將有軸心國與芬、羅、保、匈、匈、滿洲、及西班牙等十國。此約之內容。與開會日期之多少。暫未公佈。但傳說納粹準備重組歐洲之新和平計劃云。

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

冬送禮品
大幫已到
萬分齊備
國貨彙刊已出版
准於五日付郵
函索即奉
新舊知交一如有未收到者
函索即奉
◎新電話 Pacific 5845

雲埠公債總分會啟事

(一) 查本會籌募坦克車救國捐款一案。經第九次全體職員會議。決議「依照原定日期結束」。業於十月十五日。趕辦結束手續。所有前在本會領去收條簿經手募捐及認捐而未交款者。請一律從速將簿款繳回。以清手續。而利進款進行。
(二) 本會最後經募之金公債債票業已寄到。現計存在本會者有(一)救國公債(即國幣公債)債票。(二)美金公債票。(三)航空救國捐款正式收條。凡曾向本會繳交過上列三種債捐收條而未領到債票或航空捐正式收條之僑胞。請於本年十二月一日以前。將本會前發之臨時收條。交來本會現任理財科公債部主任李照初處。換領債票或航空捐正式收條。倘逾期不來換領。即由本會將該債票及正式收條寄回政府。當作其人之款。捐交政府。以清手續。請各僑胞特別注意。

雷學溢有限公司附設信局啟事

啟者本公司附設之信局歷蒙僑梓 諸君照顧均極滿意。弟十分感激現在繼續辦理一切信件若蒙賜顧當然如命辦妥以酬愛顧之雅意幸祈留意。
通信地址 THE H. Y. LOUIE CO. LTD.
255 Georgia St. East Vancouver, B.C.

聘請縫工

本店宜添請有經驗縫工不分男女性別如意者請來本店面議
雲埠 門牌壹壹式 聯活公司啟



天一堂經驗一掃內消痔丸

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

救星丸 每料一元
長春不老丸 每料一元
一掃光 每料二元
紫金丹 每料一元
活命靈丹 每料一元
爛脚黑靈膏 每料一元
奇異靈丹 每料二元
實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
呂神絕咳丸 每料一元
本堂藥品服用有單註明
▲恭頌天生堂之藥丸
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢送屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。廿年魔病。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。
旅雲高華埠 會昌林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

代東

逕啟者本公司所定於十二月十四日午一時舉行第廿九週年紀念慶典統請各埠
黃江夏總分堂
黃雲山公所
暨各昆仲屆時貴臨指示一切無任翹企
本埠黃雲山總公所謹啟
WONG WUN SUN SOCIETY
537 Main St. Vancouver, B.C.

聲明遺失實業股票

啟者弟前經佔到鐵城崇義總會之三民樓實業股份本銀五拾員今因遺失該股份除向實業部報告領回補給股份票壹張在據外合並登報聲明如有別人執該股份票者作廢紙無効特此預告以免後論此佈
中華民國三十一年十一月十五日 何廣謹白

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIME
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemason in Canada Publishers Ltd.

好戰獨夫歇斯之生平歷史

◎第一次世界大戰時，歇斯在奧國當下士。圖片證章，指出他是排列在聯隊第十六巴里亞後備隊之步兵連。他在一九一四年獲次等鐵十字勳章。後又獲頭等鐵十字勳章。歇斯當戰時，因未嘗收到一回由家庭進來的包裹時，他受下士輩嘲弄為「嚴肅得正恰一隻鴿鳥」。歇斯有一次放鬆他的吊帶，聽着一羣用罐頭和罐子混成之音樂隊。互作嘲笑。他被嘲弄為「嘈雜的隊伍」。於是他默然想着一間休戰養病醫院內。他盲目地指斥英國使用芥子毒氣。這次是他參加戰後第一次受傷。

◎(前方戰士)。是歇斯假想為拿思黨徒之典型。他假定在一九一四年十月二十九號。近比士里亞地方。能有着進英軍的號令。而同時又能獨力俘虜七個至十二個法人。但結果這只是歇斯的未來的豐功偉績的夢想。

◎一幅鳥瞰圖。指示出歇斯由一九一五年三月至一九一六年九月。戰於近平里地方。巴里亞亞在右。英國在左。一個職位較高的歇斯氏的軍曹少佐麥士阿文。成名早於歇斯。他在戰後。擢升為執政長官。當歇斯戰後。乃離開巴里亞。首程返回滿尼治之前。他寫下。「我無論怎樣艱辛。都決意成為一個政治家」。這先兆文字。現在已收入巴士活之紀念碑牆上。

◎歇斯在一九一九年。獲識葛平拉弗打氏。他不獨模仿葛氏之鬚子。且信服他的(國社主義之理論)。一九二二年二月廿四號。有二千張傳單。帶到滿尼治市可路布盧大廳。是關於宣傳第一次工黨大會中的尊尼士打弗路打博士。和歇斯氏的演講的。機械式的歇斯主義符號。懸掛在可路布盧大廳之一角。在那兒。丁博士演講後。歇斯就宣講其國社黨之二十五法章。(未完)

又愛又惡

(一心)
國僑用你們根據地呢。
「因為我們不喜歡英國人」。
一個美國記者。自愛爾蘭來。那青年回答說。
「你們不喜歡英國人獲得勝利嗎」。
「我們當然要英國人打勝的」。
「那麼。為什麼你們又不肯幫助英國呢」。
「誰說不肯幫助。我就在一架「旋風式」戰鬥機上面。擔任駕駛者呀」。
在船上的一天。這位美國記者見了一位青年。自認是愛爾蘭大學畢業生。美國記者開始向他問話。
「為什麼你們愛爾蘭不肯讓英呀」。

美鷄蛋援英

△英每天需蛋三千五百萬枚
△所蓄母鷄只一千八百萬隻
在美國租借法案內。有壹種必要的援英物品。不是飛機炸彈。而是雞蛋。
英國每天。至少需要雞蛋三千五百萬枚。平時供仰賴荷蘭和丹麥的供給。現在那裡的來源已斷絕了。英國戰時糧食統制。每家每週只准購買雞蛋四枚。英國鷄場現時所蓄母鷄。共計一千八百萬頭。乾薩斯省有一個最大鷄場。每天可產雞蛋二萬枚。為了供養那些母鷄。英當局寧願節省釀酒的小麥。充作它們的飼料。

英國的飼鷄場。雖極力擴充。但鷄蛋產額過於供。不敷仍巨。為了補救英國這個重要的食品。美國鷄場隨同軍火運到英國。每艘輪船約載到鷄蛋四百萬枚。



天涯哭母

馬本健

◎常記孩時曾索乳。手糊背負足三年。今朝乍聽堂堂逝。孝杖難扶泣問天。
◎兒生母苦聞鄉謠。西望瑤池憶母儀。細念劬勞恩同極。哀哀難讀墓詩詩。
◎孝堂痛哭驚天地。母逝誰憐九子寒。愁問征衣誰代補。異邦耗淚難乾。
◎家園當謝發星沉。海外驚聞報訃音。不解離離難益壽。孤哀泣血淚沾襟。
◎吧咕瞻親兩眼。夢我詩讀淚千行。今無復復來衣舞。徒見遺容宛若生。

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新冬節貨品大宗

便印情行
寄即索函

惡頓幼嫩煙絲。係用最優良之煙草混合而製成。者。請用自捲煙。包令爾更覺。事因煙質特別純和而香。其味又異常爽快也。

榮榮公司啟事

本店精製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

麵麵

請常食美味優越之各種麵麵

Canadian Bakeries Ltd.

事務所

(代理) 何盈基
交各民涉刑文訴事宜件訟

(地址) 喜市定來福街(即舊書樓對面)第四層四百〇二至四百〇四號

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

認眞猛野四季能服

蟲烈腰腎丸 每盒三元
強精壯顏丸 每盒二元
小腸氣丸 每盒一元
腎虛丸 每盒一元
卓文氏聖丹 每盒五元
福機異寶磁石 每盒八元

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

頂靚玉桂代售 函明

KING OUN SHE
1088 Howe St. Vancouver, B.C.

生隆校藥材

主理命門火衰下元凍冷少年結精虛弱腰膝痠痛等症

三鞭補腎丸 每盒五元
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠為補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅紅點癢癢不癢無論何處將藥搽到即止

拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水久不生肌即此膏貼之即愈

腎虧者請鑒
生隆校藥材主理命門火衰下元凍冷少年結精虛弱腰膝痠痛等症

代售美國立止扯氣器具 每副拾六元五如再買此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利甚至喉中聲響面色變常或時操五廠工業每聞木塵阻塞而喘尤能奏效凡患喘者當即購用藥力一到任何辛苦立能解除除擔保見效

◎國醫趙邦立統理內外全科寓內
▲本號以丸散膏丹調劑工作精良接製丸丹快捷妥當

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 4985

歌匿兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

各號碼及各種皮均齊備

喜市定街東三十三號

★(看……請)★
「市別士打」靴 每對三元九角五
「佛化連」靴 每對四元九角五
「亞市多利亞」靴 每對六元六角
「市李他」靴 每對六元六角
「化羅因」各種靴 每對由八元至十五元

賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失」話電

賓來旅館 設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫往聽命租價克己僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同謹啟

巡啓者本實業部定于十一月十五號開始分派三民樓實業股份第三期利息如有會員認到該樓實業股份者請携股票到本實業部處領收息款幸勿遲延為荷此佈

中華民國卅年十月卅一號啟

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳聾耳鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元
鬱毒暴怒核連珠 服此圖消勝除

男子七疳丸 二兩二元五
小腸疳氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒癰癤 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢癢癢 頻搽此水奏奇功

立效扯氣水 每樽一元
喘咳氣喘氣喘 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
雲時量小惡油敷 搽食兼施便立馳

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳嗽血打癰疽奇難雜症

幾平餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期用西法維維愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此次之險幸非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

胡持榮恭頌

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服腳腫九外搽腳腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節僵硬痛到平地也之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括則同憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報謹數言登諸報端以銘謝悃

偷用襯地架
 梨烟仔紙。
 以自捲烟仔
 則較易又耐
 久。紙質潔
 薄。柔軟。
 又有膠汁。
 一小包內有
 煙紙兩卷。
 請今日採購
 之。

欲知中國人殺王出身歷
史請睇
中國殺人王初到三藩市全集
一卷講晒每册沽二毛五
喉管匙經驗跌打丸每個沽五毫
▲跌打風濕膏藥每張二毫五
▲同報邦定梁
號三十四街打片
Leong Ding Bong
13 Pender St. W.
Vancover, B.C.
白告段二第購請
寄費貴客自理
●脂粉春秋全套
●共兩册合沽五毛
●香港小姐全套
●兩册合沽五毛五

多域利 司公限有貨雜利茂 拿加
MORLEY COMPANY LTD.
148-552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.

即日上市 托雙正 運到大帮
王花仙水

批發 廉價 品佳禮送貨國 期冬
發價 中節
閣迎取歡 版出刊季冬情行貨國
奉即索函

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲高街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥潔汽
爐溫煖水暖冷熱且與華埠其
為鄰近茲為利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話(八辟矢佛)〇〇二四

司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

廣東新聞

倭在南北各線增兵

香港飛郵 敵酋東條英機組閣後 其侵略的動向如何 深為海內外人所密切注意 最初若干方面 認為敵人即將北進 一再宣傳敵軍集中於偽滿者有三拾三師團之多 而從南方傳來消息 則謂敵軍不斷增兵 越越南 軍艦絡繹於南中國海 於上 盛傳敵軍增兵者 有山西河南湘鄂及廣州等處 有進攻洛陽西安及由湘粵同時夾擊 以打通粵漢路之模樣 敵寇固然有南侵北進西犯之野心 但它實力有限 決不能同時進行 更不能把僅有之力量分散 在從黑龍江到越南之戰線上 致軍事無成 故上述各項消息中 必然有若干處為掩護作用 而主攻方面 則有一處 其主攻方向究在何處 為近日各方所亟欲探究者

▲北進可能少 敵在南侵 北進西犯 三者之中 以北進之可能為較少 雖各方盛傳敵軍集中東北之數逾卅師團 但從比較可靠方面所得確實材料 似敵軍在東北者仍為十五個師團左右 連朝鮮軍在內總數為五十萬至六十萬 蘇聯遠東紅軍的實力如何 固言人殊最低之估計為一百萬 較高之估計

一部事件 或可不致引起全面之反響 而蘇聯在北方亦不至立即行動 故日本之如意算盤 擬第一步侵泰 第二步侵略印 但英美反響如何 極難斷定 故此事仍極冒險 而不能不等待時機 在待機之時 加緊侵華 為其必然之出路 日閣屯兵越南 本其有兩面之作用 以犯滇為侵泰之烟幕 而使泰亦即犯滇之烟幕 吾人決不能稍事疏忽也 ▲侵華為中心 因敵人實力有限 故一切行動 均以進攻較弱之點為依歸 在南侵 北進 西犯三者中 彼認為西犯為所遭遇抵抗較弱之一環 故現階段之軍事中心 偏重於加緊侵華 據傳說 倭皇命東條組閣時曾特口囑咐「不惜代價結束中國事變」 故東條對此之努力將超過過去歷屆內閣 日本西犯之道路有下列四種 ①直接由鄂西犯重慶 ②從山西河南進攻西安 ③在湖北及粵省夾攻粵漢路 ④從越南進兵雲南 截斷滇綏路交通 敵人在這四個企圖中 如能達到一個 對中國影響均大 最近各方所傳消息 除直犯重慶 尚無象徵外 其餘均有傳說 敵軍決不能各路齊舉 其中一定有幾個地方為疑兵佯攻 而真正主力則集中於一兩處 在從南到北之戰綫上 祇有一個地方是主攻 其餘則為烟幕

(未完)

集集中全部力量不可 但日本深陷
 在中國戰場上之兵力（最低之估計
 為五十七萬）絕對不能抽出 卽
 志索敵賦以求一逞 亦不能達對遠
 系紅軍之優勢 此其一 北進是否
 能避免英美干涉 尤難作肯定判斷
 因英美不能坐視蘇聯為德日所困
 而俟至蘇聯抗德局勢如已穩定之
 時 英美或稍減其關切 但日寇決
 敢再冒險犯蘇俄 此其二 有人
 認蘇華為北進之烟幕 但事實上或
 相反 侵蘇為侵華之烟幕也
 ▲南進之危機 敵主觀上之估計
 南侵如不直接牽涉英美 則在希
 特勒進攻高加索時 英美或將視為

總理男女內外全科
 西醫
趙社鴻
 西醫
 電話 醫所 MA. 2053
 住所 PA. 8982

Pilsener Beer
 (酒啤那臣漂)
 一九三六年
 在英國倫敦
 兩次獲頭獎
 Vancouver
 Breweries Limited
 本公司兼製
 Cascade & U. B. C.
 登局或詩是白此
 載所酒省不不告

Dr. Frederick S. Chu
 16 Hastings St. E.
 Holden Building
 Vancouver, B. C.

敬文氏代理
Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quenesel, B. C. Can.

大贈送一律收銀八折（藉謝顧客）

紅色轟力丸 每盒百粒 原價五元 暫收三元
正強大器丸 試用壹元 雙料五元 加料拾元
強大器藥水 試用壹元 單料三元 雙料五元二五
丈夫奇丸 雙料五元 試用壹元

以上各種補品包無亢烈傷身之弊。補氣血。添精神。強身健體。凡患虛弱不振。疲倦。耳鳴。眼花腰痛。夜便。尿後反滴者服之奏效如神。

寄費壹毛 買者自理 各國均准入口服法有說明書 C.O.D. 不受寄銀紙請買担保。

補腎良藥

買壹贈壹

正野山參

抄參鹿茸

實胎心(每料六兩庄)

每盒五元

抄參鹿茸

百補丸

不燥不熱

延壽延年

四時可服

金鎖龜膠

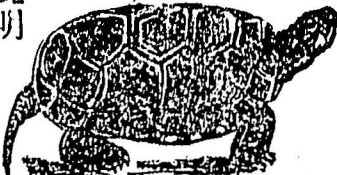
正地蛤蚧

川虫耳等

大蛤蚧

北正

用法另單說明



上兩種補品。任從採購。欲購何種。均
隨尊意。賜顧時希爲言明。另郵費二毛

六兩庄一料銀五元

實賜鹿耳邦和腎丸

●祖傳實驗新舊
諸般百毒搜毒
藥精每樽三元

此藥精無論初起或舊症痼
發服後一切惡毒從大小便
澈底清除並無阻礙工作之
憂萬試萬靈誠治百毒獨
無二之聖藥也

○食過參茸百補
丸係好話好

弟體質素弱加以操工過勞
常患頭暈眼花不思飲食夜
多小便等弊病于茲有年心
焉憂之惟自購食舉捷氏監
製參茸百補丸之後果然奇
功立見頭暈眼花之苦已除
夜便亦止而且食量日增早
見此丸功用之神妙真有不
同凡品謹綴數言登諸報端
爲我僑胞求補品告焉

Prince Cate, Durham, Ontario

加東 電報街七十四

藥郵費買者自理
◎祖國膏丹丸散藥油藥水◎各藥用法另單說

正野山參
北鹿茸
舉操氏藥行
GU TAO SHE
桂王純鹿安



此藥係由名醫舉操氏精選北鹿茸、正野山參、桂王純鹿安等名貴藥材，遵古法炮製而成。功效神速，能補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨。凡患虛弱、腰酸背痛、陽痿早洩、遺精滑精、失眠健忘、頭暈目眩、四肢無力、食慾不振、消化不良、婦女宮冷不孕、經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選料上乘，品質保證，誠為補身之聖藥也。

加拿大
卡技利

中興公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

送禮珍品
糖薑枝干名茶
絲棉織品 瓷器
批價相宜
代萬春行藥酒
新寧雜誌
理四邑華僑導報

新到特大
五萬篇庄
分類往還政界模範尺牘
文牘不求人「交際大全」
續縱愛人秘訣一百條

五毛
壹元
三毫五

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
電話 PACIFIC 9853

義泰公司
莊書

青年必讀處世的秘訣 六毫
男女常識 百科全書
風月寶鑑
洋庄原價五元 特售三元五
結婚的幸福六毫 性教育三毫五
兩性生殖學八毫 性慾讀本八毫
奇女子 余美顏摩登情書
附余美顏小史及英文情書 八毫
圓光真傳 八毫 扶乩真傳 八毫

奇俠精忠傳 共四集 二元五
峨嵋飛俠傳 二 風流俠 六毫
標點武則天四毫 標點董小宛四毫
足本醫宗金鑑 三十二卷 四元二
增廣靈驗方新編
丘鶴儔著 國樂新聲 二元
新歌曲譜 中西對照琴絃樂譜
東方刊 四毫 良友 四毫
中華報 四毫 新寧 四毫
香港循環報 壹毫 中華地圖五毫
青洲大地圖五毫

書籍一律包寄 目錄印備函取即奉

華新書局

實用工藝製造全書。。。。。二元
各界日用寶庫 洋庄。二元四
適用 平庄。二元
家庭萬寶新書洋庄三元平庄二元四
美國工商發達史。。。。壹元六
清朝十六名家尺牘。。。。三元
最新分類尺牘觀海。。。。壹元二

最新各界白話尺牘大觀。 壹元
 性慾讀本 八毛 美的世界 壹元
 肉慾害 壹元五 近代戀愛術 八毛
 可發一笑 一六毛 花月香城記 五毛
 奇女兒 壹元二 嶺南聊齋 一元四
 唐伯虎竹枝山香艷小簡。 五毫
 國恥痛史六毛 黑龍江血戰史二毛
 最新兵器與將來戰爭。 壹元五

良友 第166期 每册四毛
中華 第101期 每册四毛
 報社 報社
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.

雲高
 新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 [電話] PHONE MARINE 9064
 100 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

本社設在華區·位居適中·房間空氣·床褥潔淨·煖氣熱水·非常充足·各界僑胞·往來駐宿·長住暫居·携隨行李·一切週妥·取價特廉·輪船車票·服務代辦·如蒙垂委·竭誠歡迎·
 司理關邦健謹啓

臣贊街 多利

摩登旅社

MODERN HOTEL

551 Johnson Street
Victoria, B. C.

【電話】PHONE EMP. 1024

本旅社設在域多利埠贊臣街·地位鄰近華區·出入異常利便·房間傢私華麗·空氣光線充足·床褥雅潔·水喉常熱·嚴寒時候·暖氣備設·招待慇懃·房租克己·僑胞惠顧·無任歡迎·

司理關邦健謹啓

廣珍金店

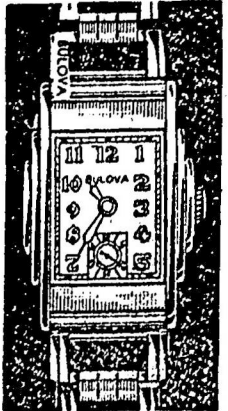
KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St. Vancouver, B.C.

Pacific 5816

本號常備各款中西新穎首飾

布路華



男女裝
價由二
十四元
七五起

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公司新款手鐲·袋鐲·如布路華·爺利陣·瑞士·等公司出品·價錢相宜·瑞士公司手鐲十五粒石·男裝由八元九毛五起·女裝由九元九毛五起·

衣 洗 花 奇

STEAM LAUNDRY

lining and Lining Supply

St. Vancouver, B. C.

Phone Pacific 7940

本館洗衣 工作精美

穿着多天 依然華美

兼代修補 不另計費

一切服務 包令滿意

如未光顧 請祈一試

大小幫襯 歡迎不已

支店在面街二四五號 CAN. M. 2550

館
KEEFEE
Dry Cleaning
238 Keefer
I

片打街代理處 炳記理髮所
「中西價目表印備承索即奉」

(本店宜僱華廚一名)

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜

專辦
各國各名廠越時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

英華公司
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

電話 5716
Pacfic

英華書局
門洪
以義氣團結
★ ★ ★
ESE TIMES
Chinese news-
couver. Pub-
day except
holidays by
Freemasons
lishers Ltd

美鷄蛋援英
△英每天需蛋三千五百萬枚

認眞猛嘢四季能服
轟烈腰腎丸 每盒三元

▲雲鐵城崇義總會實業部分派股息
逕啓者本實業部定于十一月十五號

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而

敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

夏添精丸

國醫學定方 國藥物製煉 合國人臟腑 諸虛百損 健腎益氣 養血

代理處

廣萬生 元發 城埠 德隆 茂利 萬有堂

凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫	西	本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
攢醫風濕爛脚新舊花柳 等症針射電療全備	醫	耀

▲粵屬新聞▲

四邑各校陸續復課

香港新聞社新會訊 當敵軍竄犯四邑台城三埠赤坎各地時 台開兩縣當局 爲避免無謂犧牲 於敵軍進犯前 卽令飭所屬中小學校及地方私立學校 一律停課 緊急疏散學生 嗣我軍克復各地後 台開兩縣教育科特飭各中學校當局籌備復課 查科立小學大部已復課云

梧州商業繁盛

▲爲開埠以來所未見

香港飛郵 梧州與粵省毗連 爲西江貨運總區 經商者向多粵人 商業素稱繁盛 軍興後 雖日受空襲 警報 於市場無大影響 現時海外貨物 未能通運 而與湘滇黔等省貿易 則其發展 茲據梧州客稱 近日梧市情形 倍呈熱鬧 緣內地各種生意 比前增加 其貨物如青麻 棉花 紗紙 藥材等土產 均實如輪轉 從前梧市秤碼館 最盛時祇有十餘家 今已增至六十餘家 此等專營來往滙駁掇掇之銀舖式所未見 既有如是之多 乃開埠以來所未見 其生意暢旺 已可想見 蓋辦貨出口者 概由廣州灣暫運可推行對外貿易 至於港澳方面貨物亦未嘗不可運往也

●交通梗塞中

各地運輸近誌

香港飛郵 四邑三埠等處出海 向以廣海爲門戶 近已被封鎖 而由三埠至江門 旅客尙可來往 故多從廣州出海 自江會間尙有戰事 交通完全梗塞 一般商民 如有要事出港澳者 多轉程廣州灣 但此路程甚遠 步行則廿餘天 且不能多帶行李 費用須國幣五百元 方能到達 而沿途盜賊城虞 時有截劫 行旅戒嚴 故行客尙少 又自四邑貨運則久已完全停頓矣 又自四邑三埠發生戰事 交通更爲梗阻後 其運赴江西南路貨物 只由陽江一路輪運 頃據運輸業中人談稱 兩陽海面 最近艦艇突增 梭巡異常嚴厲 各輪運船船隻 不敢冒險通過 現時多已停止活動 內地接濟既難 物價飛漲定不止矣 惟內地交通愈困難 各口岸被封鎖愈嚴密 而商販走運貨物 獲利愈多 近且有退職軍人某 籌集巨資 組織運輸機構 包運出口貨物 如桐油 錫罐茶葉等貨 取價比其較低 據悉其內情者 謂表面上似已虧本 且該公司已獲利不少 蓋其謀利另有善法 非外人可得而知云

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501 Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧洪隆啓

陳繼升連 二五〇一

世界大旅館
設備完美
稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當
價錢尤合矣

（如欲參觀請到本旅館洽商可也特此佈告）

司理 甄冰明
黃家獻

WORLD ROOMS
167, Broadway 3147
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

淋古矢
傑士威力丕市頃



十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元大毛五
四十盎士庄四元零五仙

此告
白不
是丕
詩省
政府
或酒
局所
登載

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

雲高

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

華埠

國貨送禮品大貢獻！

目錄印備
函索即奉

○唯一精造國絲說衫

上圖是最特色
之十寸鎖邊紡
地印色花抗戰

CA17雪白幼結中花文華綢說衫 每件七元九角五

CA16雪白大紡說衫 每件六元七角五

CA15加厚松柏同春綢說衫 每件八元九角五

CA19雪白大花興華綢說衫 每件五元半

CA14雪白星點勇士綢說衫 每件六元七角五

○最嬌艷之男女搭巾

水等色
每打二元九毫

43N 嬌艷閃色花蟾宮綢球襪單女搭巾有藕灰
。妃紅。艮灰。青蓮等色每條二元九角五

CA19雪白大花興華綢男女通用球襪單搭巾 每條一元九角五（雙三元半）

CA18雪白底面同花大花雙面綢球襪單搭巾 每條二元四毫

CA19雪白大花興華綢男女通用球襪單搭巾 每條一元九角五（雙三元半）

CA18雪白底面同花大花雙面綢球襪單搭巾 每條二元四毫

CA19雪白大花興華綢男女通用球襪單搭巾 每條一元九角五（雙三元半）

CA18雪白底面同花大花雙面綢球襪單搭巾 每條二元四毫

CA19雪白大花興華綢男女通用球襪單搭巾 每條一元九角五（雙三元半）

CA18雪白底面同花大花雙面綢球襪單搭巾 每條二元四毫

62B 壹條盒裝男絲巾 每盒 五毫
63B 一條盒裝男絲巾 每盒 壹元
64B 三條盒裝男絲巾 每盒 壹元二五
347X 三條庄美術盒裝絲巾 每盒 七毫五
348X 四條庄美術盒裝絲巾 每盒 壹元
563X 二條庄香水絲巾 每盒 七毫五
565X 四條庄香水絲巾 每盒 壹元二五

372X

勝利絲巾有妃
紅。嫩綠。湖

上圖是最新款
三條庄
國產香
水盒庄
絲巾（
絲巾三
條香水
一條）
每盒一
元

564X

三條庄
國產香
水盒庄
絲巾（
絲巾三
條香水
一條）
每盒一
元

400C

上圖是美
綢花光面
緞球襪單
女搭巾有
湖。桃。栗
。金。黃。色
。深。藍。等
色。全。上
球。襪。單
搭。巾。每
條。四。元
五。角。每
打。四。十
元。每。打
六。元。五
角

上圖是美
綢花光面
緞球襪單
女搭巾有
湖。桃。栗
。金。黃。色
。深。藍。等
色。全。上
球。襪。單
搭。巾。每
條。四。元
五。角。每
打。四。十
元。每。打
六。元。五
角

407X

上圖是
寸各十
邊鎖各
地印花
明星
絲巾
每條
九毫

學古齋 寓共和旅館內 小批八字中元 加批八字壹元 相命卜易 相命同參壹元 大批式元 謀望卜易二毫五 九宮星盤五元 逐月長庚拾元 通訊處片打街門牌二二三昌記房	美國南加州大藥學化學師 前中央醫館委員 羅省達新藥行曹達均醫生內外科全科 The Sun Co. [Dept.T] 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.
	諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用 風濕靈丸 即止風濕骨痛即服即止百發百中每盒二圓 小腸氣靈 每盒三圓 主治小腸氣或痛或不痛或腫實或腫下附近金卸脹臥即消等症屢驗 糖尿靈 每盒三圓 糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗 消粒止癢水 加料壹圓半 皮膚損癢 紅粒紅點 乾濕頑癬 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病 痔漏藥 三元五毫 治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭凸出血或腐爛成癰流膿水非常應驗 養心健身靈 每盒三元 主治精神不足 夜多小便 下部寒冷 腰痛腳軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PACIFIC 8829

▲東 朱杏林堂丸藥發售

(一)燥熱咳嗽丸

每樽壹元貳毫半

凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛。脇痛。咳聲繁而數。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(二)咳出痰血內傷丸

每樽五元

肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三)痰飲喘咳丸

每樽壹元

(四)百解丸

每大樽壹元 每小樽五毛

(五)滑臟利便丸

每樽三毛半

(六)風濕痛痺丸

每樽壹元

(七)婦科萬應丸

每樽壹元

(八)咳病鉤玄醫書

每部貳毛五仙

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雪

高華埠片打街東104號五洲藥房。

朱英三

萬雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
雲林學校招收國文專科及小學各級學生